

Anzeigenrubriken in diesem Heft:

Bürogemeinschaften	30	Dienstleistungen	32
Kanzleieinstieg.....	30	Übersetzungsbüros.....	32
Kanzleiverkauf	31	Anzeigeninformationen und Anzeigenannahme	32
Vermietung.....	31		
Termins-/Prozessvertretung.....	31		
Stellengesuche von nicht jur. Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern	31	Die Mediadaten und alle Informationen zur Anzeigenschaltung finden Sie auf der Homepage des MAV unter www.muenchener-anwaltverein.de .	
Schreibbüros	31		

Anzeigenschluss für die Mitteilungen April 2025: 10. März 2025

Bürogemeinschaften**Kollegialität und Partnerschaft in München – Gestalten Sie mit uns die Zukunft**

Seit über 20 Jahren sind wir als Kanzlei in Hamburg etabliert, unsere Mandanten schätzen uns als engagierten und erfolgreichen Begleiter und Partner. Seit geraumer Zeit haben wir uns hierneben nach Süden orientiert und im süddeutschen Raum erfolgreiche Mandatsbeziehungen und Kooperationen aufgebaut.

Wir suchen nun eine/n engagierte/n Kollegin oder Kollegen, um gemeinsam auch räumlich ein neues Kapitel in München zu schreiben. Unsere Idee: Sie verstärken uns, zunächst in Bürogemeinschaft, vor Ort und wir entwickeln daraus – wenn es für beide passt – eine dauerhafte Partnerschaft.

Wer wir sind

Unsere Kanzlei vereint spezialisierte Rechtsanwälte und Fachanwälte im Arbeitsrecht, Handels- und Gesellschaftsrecht, Familienrecht sowie den Bereichen Straf-, Erb- und Immobilienrecht. Mit unserer modernen IT-Infrastruktur arbeiten wir flexibel und digital – und unterstützen Sie damit in Ihrer Mandatsarbeit und beim Aufbau in München.

Wen wir suchen

Sie sind bereits selbstständig, haben diesen Schritt gerade erst gemacht oder stehen kurz davor und suchen nun nach einer Möglichkeit, diesen Weg in einer soliden, kollegialen Struktur fortzusetzen? Vielleicht bringen Sie sogar ein eigenes Büro in München mit – dies wäre ein Bonus, aber keine Voraussetzung. Viel wichtiger ist uns Ihr Interesse, zusammen mit uns etwas Eigenes, Großes aufzubauen.

Was wir bieten

- Einbindung in eine etablierte Bürogemeinschaft und Außenkanzlei
- Übernahme von Mandaten und gemeinsame Mandatsarbeit
- Klare Perspektive für eine langfristige Partnerschaft
- Volle IT-Infrastruktur und Unterstützung aus Hamburg
- Flexibilität und Eigenverantwortung am Standort München

Wenn Sie Lust haben, gemeinsam mit uns das Fundament für eine starke Münchner Präsenz zu legen, freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme. Lassen Sie uns ins Gespräch kommen und sehen, wie wir zusammen die nächsten Schritte gestalten können!

fuchsrohrbach Rechtsanwälte

Borsteler Chaussee 47, Alpha Park
22453 Hamburg
Tel.: +49 40 / 78 89 26 34,
Fax: +49 40 / 78 89 26 35
E-Mail: fuchs@fuchsrohrbach.de
www.fuchsrohrbach.de

fuchsrohrbach
Rechtsanwälte

Bürogemeinschaft für RA/StB/WP geboten

Langjährig bestehende harmonische Bürogemeinschaft von Rechtsanwälten und Steuerberatern bietet wegen altersbedingten Rückzugs eines Kollegen großes (ca. 38 qm) Arbeitszimmer sowie Arbeitsplatz für Sekretärin im gemeinsamen Sekretariat (inklusive aller technischen Einrichtungen). Repräsentativer Altbau (insgesamt 220 qm) im schönsten Schwabing (Ohmstraße).

Angebote an Fritz Keller, (fk@fragro.eu)

Bürogemeinschaft/Zusammenarbeit

Zur Vergrößerung unserer wirtschaftsrechtlich ausgerichteten Anwalts- und Steuerkanzlei suchen wir eine(n) engagierte(n) Rechtsanw(ä)lt/in. Es besteht auch großes Interesse an einer kollegialen Zusammenarbeit und an der Übernahme von Mandaten.

Wir bieten ein Anwaltsbüro zu sehr günstigen Konditionen in bester Lage. Die Mitbenutzung unserer modernen Kanzleiausstattung, EDV-Anlage, Bibliothek und unserer Besprechungs- und Konferenzzimmer ist möglich. Unsere Kanzlei im Lehel (U-Bahnstation U4/U5) ist höchst repräsentativ eingerichtet. Der große Besprechungsraum ist ausgerichtet auf die Isar, das Maximilianeum und den Friedensengel.

Bitte melden Sie sich kurz schriftlich oder auch an Herrn RA Löffler, loeffler@lexmuc.com.

Kanzleieinstieg**Gelegenheit für Kollegen/Kollegin**

Unsere in Schwabing gelegene Rechtsanwaltspartnerschaft ist ein Zusammenschluss erfahrener Spezialisten auf dem Gebiet der Sanierung, Restrukturierung und des Gesellschaftsrechts, spez. Geschäftsführerhaftung. Wir befinden uns in einem Büroverbund mit zwei Steuerberatern, die unser Beratungsspektrum perfekt ergänzen.

Im Zuge unserer eigenen Nachfolgeplanung bieten wir einem Kollegen, einer Kollegin oder einer Kanzlei, die in München auf unserem Spezialgebiet Fuß fassen möchte, die Möglichkeit zum Einstieg und späterer Übernahme.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme über den MAV unter der Chiffre Nr. 11/Januar/Februar 2025.

Kanzleiverkauf

Nachfolger/in gesucht

Suche Nachfolger/in für sehr gut laufende Anwaltskanzlei im Speckgürtel von München. Die Kanzlei besteht seit 1995. Mandate kommen aus dem Bereich Familienrecht, Erbrecht, Handels- und Gesellschaftsrechts, Strafrecht, Mietrecht und Arbeitsrecht. Der Jahresumsatz beträgt derzeit 300 TEUR mit weiter steigender Tendenz.

Der Gründer verkauft die Kanzlei aus Altersgründen. Für den Übergang wird er eingeschränkt freiberuflich weiter mitarbeiten, um den Bestand der Altmandate zu gewährleisten.

Interessenten über e-mail BrunoBratke@gmx.de

Vermietung

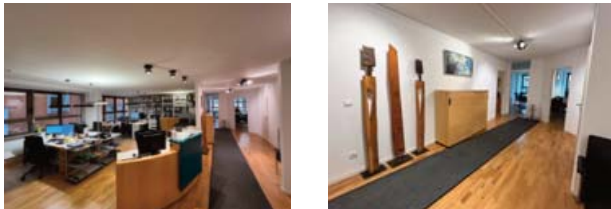
Kanzleiresidenz für RA'e/Steuerberater/WP geboten - **Mitte Schwabing**, schöner Denkmal-Altbau

Sie arbeiten zu Hause und brauchen einen repräsentativen Ort zum Empfangen Ihrer Mandanten? Wir bieten Kollege n/Kolleginnen die Möglichkeit, in unserer Kanzlei offiziell mit Kanzleischild und Postadresse zu residieren und 10 Stunden monatliche Mitbenutzung des Konferenzraumes nach Absprache für 300 Euro netto monatlich.

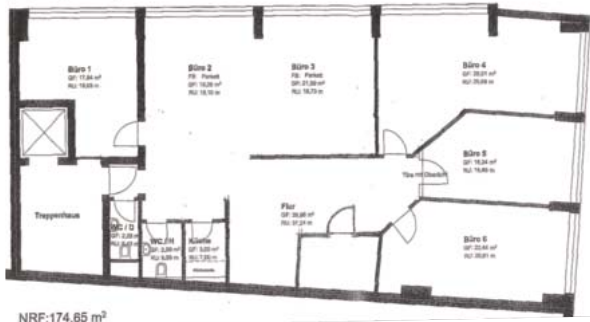
Angebote an Chiffre Nr. 10 / Januar/Februar 2025 an den MAV.

München Zentrum – Büro zur Untermiete

Wir sind eine alteingesessene Anwaltskanzlei mit zwei Fachanwältinnen (Medizin-, Verkehrs- und Arbeitsrecht). Für ein oder zwei attraktive Büroräume suchen wir einen Berufsträger (RA, StB, WP) zur Untermiete. Zusätzlich können ein bis zwei möblierte Sekretariatsplätze angemietet werden. Die Kanzlei liegt zentral und verkehrsgünstig im Tal, direkt am Isartor.



Zur Auswahl stehen ein bis zwei der Räume 1, 4, 5



Glasfaseranschluss und schnelles CAT-5-Netzwerk für Telefon und EDV ist vorhanden. Die Raumkosten werden ohne Aufschlag weiterberechnet.

Ansprechpartner: Günther Werner, 089/54 34 48 30
guenther.werner@fragwerner.de

Termins- und Prozessvertretung

Rechtsanwaltskanzlei mit Sitz in Berlin, München übernimmt Termins- und Prozessvertretungen aller Art:

CLLB München

Liebigstr. 21, 80538 München

Tel.: (089) 552 999 50

Fax: (089) 552 999 90

CLLB Berlin

Panoramastr. 1, 10178 Berlin

Tel.: (030) 288 789 60

Fax: (030) 288 789 620

mail: kanzlei@cllb.de

web: <http://www.cllb.de>

BELGIEN UND DEUTSCHLAND

PETER DE COCK

ADVOCAAT IN BELGIEN

RECHTSANWALT IN DEUTSCHLAND

(EIGNUNGSPRÜFUNG 1994 BEST.)

steht

Deutschen Kollegen für Mandatsübernahme im gesamten belgischen Raum persönlich zur Verfügung

über 45 Jahre Erfahrung mit Handels-, Straf- und Zivilrecht, Bau-, Transport- und Verkehrsrecht, Eintreibung, Schadensersatzforderungen, Klauselerteilung, Zwangsvollstreckung, Mediation und Arbitration. Umfangreiche Sprachkenntnisse Deutsch, Flämisch, Holländisch, Französisch und Englisch

KAPELSESTEENWEG 48, B-2930 BRASSCHAAT (ANTWERPEN)

TEL. 0032 3 646 92 25 - FAX. 0032 3 646 45 33

E-MAIL: advocaat@peterdecock.be

INTERNET: www.peterdecock.be

Stellengesuche von nicht jur. Mitarbeiterinnen/Mitarbeitern

Rechtsanwaltsfachangestellte mit langjähriger Berufserfahrung bietet auf freiberuflicher Basis Unterstützung bei allen anfallenden Kanzleitätigkeiten sowie die eigenständige Erledigung von Mahn- und Vollstreckungsverfahren.

Kenntnisse in folgenden Rechtsanwaltsprogrammen sind vorhanden: RenoStar (eigene Lizenz), RA-Micro, DATEV-Phantasy und Advoware.

Tel. 0177/722 53 50, e-mail: buero.bergmann@t-online.de

Schreibbüros

IHR SEKRETARIAT Karin Scholz

Schreibservice (digital)

Tel: 0160 - 97 96 00 27

www.sekretariat-scholz.de

Dienstleistungen

Sekretärin / Assistentin (freiberuflich)

perfekt in allen Büroarbeiten, langjährige Erfahrung in versch. RA/WP-Kanzleien, auch Verlage/Medien/Arch. - Ing. Büros, (z.B. Pharma-recht/Vertragswesen) übernimmt Sekretariatsaufgaben (keine RA-Gehilfin) und/oder Schreivarbeiten (MS-Office) in Ihrem Büro oder in Heimarbeit.

Schnelles, korrektes Arbeiten zugesichert, Teilzeit/halbtags und/oder sporadisch aushilfsweise.

Tel.: 089 141 1996, Fax: 089 143 44 910, mobil: 0170 184 3338
oder Email: rose-marie.wessel.pr@arcor.de

Steuerfachgehilfe/Bilanzbuchhalter (IHK)

Profitieren Sie von meiner langjährige Berufserfahrung in allen steuerlichen und buchhalterischen Bereichen im Alltagsgeschäft von Rechts- und Patentanwälten.

Digitalisierung Ihrer Buchhaltung, Mahnwesen, Zahlungsverkehr, Amtsgebührenkonten- gerne unterstütze ich Sie hier alleine oder mit einer Kollegin. Kurz- und/oder langfristig.

Lassen Sie uns 1-2 virtuelle Kaffeetreffen zum Kennenlernen vereinbaren.

Mail: kennenlernenkaffee@ma2g.de

32

Übersetzungsbüros

DEUTSCH - ITALIENISCH - DEUTSCH**Fachübersetzungen****Beglaubigte Übersetzungen & Dolmetschen****SCHNELL · ZUVERLÄSSIG · GENAU****Sabine Wimmer**

Öffentl. best. & allg. beeid. Übers. & Dolmetscherin (VbDÜ)

Schäftlarnstr. 10 (AK), Büro 400, 81371 München,

Postanschrift: Postfach 75 09 43 - 81339 München

Tel.: 089-36 10 60 40 Mobil: 0177-36 60 400

Fax: 089-36 10 60 41

E-mail: info@trans-italiano.de - Web: www.trans-italiano.de

FACHÜBERSETZUNGEN / BEGLAUBIGUNGEN**ITALIENISCH / DEUTSCH****Recht / Technik****Andrea Balzer**

Öff. best. u. allg. beeid. Übersetzerin (BDÜ, tekom)

Rindermarkt 7, 80331 München

Tel.: 089 / 54 76 33 90; Fax: 089 / 54 76 33 89

info@fach-uebersetzen.de - www.fach-uebersetzen.de

Anzeigeninformationen

Anzeigenpreise

(Auszug, gültig ab 01.01.2024)

Kleinanzeigen

Kleinanzeigen bis 10 Zeilen 29,00 EUR zzgl. MwSt.

Schriftgröße 8 Pt

Größe ca. 3,5 x 8,7 cm

Kleinanzeigen bis 15 Zeilen 43,00 EUR zzgl. MwSt.

Schriftgröße 8 Pt

Größe ca. 5,0 x 8,7 cm

Kleinanzeigen bis 20 Zeilen 58,00 EUR zzgl. MwSt.

Schriftgröße 8 Pt

Größe ca. 7,0 x 8,7 cm

Ab 20 Zeilen Preis auf Anfrage, Chiffreanzeigen sind ohne Aufpreis möglich, die Weiterleitung der Eingänge erfolgt in der Regel am Eingangstag.

Gewerbliche Anzeigen

Anzeige viertelseitig, 4c 290,00 EUR zzgl. MwSt.

Anzeige halbsseitig, 4c 520,00EUR zzgl. MwSt.

Anzeige ganzseitig, 4c 860,00 EUR zzgl. MwSt.

(Satzspiegel oder A4)

Mehrpri für Sondergestaltung auf Anfrage.

(Rahmen/ Platzierung/ Gestaltung/ Scannen)

Mediadaten

Format **Din A 4, Satzspiegel 180 mm x 257 mm,**
Anzeigenteil: 2-spaltig, Spaltenbreite 87,5 mm
Redaktionsteil 2- und 3-spaltig,
Spaltenbreite 87,5 bzw. 56 mm

Farbe 4c (gewerblich), Kleinanzeigen 1c (schwarz),
farbig auf Anfrage gegen Mehrpreis

Daten für Kleinanzeigen: Text per Fax oder eMail,
pdf (Graustufen, CMYK bei Farbanzeigen, hoch-
aufgelöst, mind. 300 dpi, Logos u. Schriften einge-
bettet), jpg, tif, andere Formate auf Anfrage.

Anzeigenschluss ist jeweils der 10. Kalendertag eines Monats für den nächsten Monat.

Alle Anzeigen werden ohne Aufpreis parallel auch in der Internet-Ausgabe der Mitteilungen auf der MAV-Homepage (www.muenchener.anwaltverein.de) veröffentlicht.

Anzeigenannahme und Chiffre-Zuschriften

MAV GmbH, Claudia Breitenauer
Nymphenburger Str. 113 / 2. OG, 80636 München
Tel 089 55263396, **Fax** 089 55263398
E-Mail c.breitenauer@mav-service.de

oder über die Geschäftsstellen des MAV, Maxburgstraße oder Justizpalast. Anschriften siehe im Impressum.

Anzeigenschluss für die Mitteilungen

April 2025: 10. März 2025



Wenn es um Datenbanken geht.



Schleswig-Holstein | Mecklenburg-Vorpommern | Hamburg | Bremen | Niedersachsen

Rainer Bülck | Tel: +49 40 44183188 | r.buelck@schweitzer-online.de
Bettina Ewert | Tel: +49 40 44183122 | b.ewert@schweitzer-online.de

Berlin | Brandenburg | Sachsen | Thüringen | Sachsen-Anhalt

Henning Wikkemeier | Tel: +49 30 254083217 | h.wikkemeier@schweitzer-online.de

Nordrhein-Westfalen

Chrishina Siya | Tel: +49 89 55134181 | c.siya@schweitzer-online.de
Lorenz Zanolli | Tel: +49 89 55134172 | l.zanolli@schweitzer-online.de

Hessen | Rheinland-Pfalz | Saarland

Julia Tomasello | Tel: +49 69 46093427 | j.tomasello@schweitzer-online.de
Jürgen Sieling | Tel: +49 69 46093473 | j.sieling@schweitzer-online.de

Baden-Württemberg

Ursula Licata | Tel: +49 721 9816142 | u.licata@schweitzer-online.de
Alexandra von Bomhard | Tel: +49 711 1635431 | a.vonbomhard@schweitzer-online.de

Bayern

Stefan Schmucker | Tel: +49 89 55134260 | s.schmucker@schweitzer-online.de
Alexandra von Bomhard | Tel: +49 711 1635431 | a.vonbomhard@schweitzer-online.de

Alle Infos zum Thema Datenbanken finden Sie online!

[www.schweitzer-online.de/
info/datenbanken](http://www.schweitzer-online.de/info/datenbanken)



datenbanken@schweitzer-online.de
www.schweitzer-online.de

schweitzer
Fachinformationen



Kluge Köpfe lesen hier!

**Premium-Inhalte -
gratis für Sie!**

Kostenlose Praxistipps zu relevanten Themen im Kanzleialltag

Das Schweitzer Thema begleitet Rechtsanwält*innen und Steuerkanzleien bei Ihren täglichen Herausforderungen. Wir zeigen Ihnen, wie Sie digitale Trends ganz praktisch und erfolgreich in Ihre Arbeitspraxis integrieren.



Inhalte des Schweitzer Themas:

- NEU 2025: Künstliche Intelligenz in der Justiz
- Künstliche Intelligenz im Kanzleialltag
- Wissensmanagement für Kanzleien u.v.m.

◀ QR-Code scannen und mehr erfahren!

www.schweitzer-online.de/info/Kanzlei-und-Wissensmanagement



Jetzt anmelden zum gratis Newsletter Schweitzer Thema!

Erhalten Sie 3x Mal im Jahr gebündeltes Wissen zu komplexen Aspekten der Kanzleiorganisation.

◀ QR-Code scannen und den Newsletter abonnieren

oder E-Mail an bestellung@schweitzer-online.de.